Вещает Бета: Глава задержалась. У меня, к сожалению, на прошлой неделе выползло несколько проблем (явно проклятие прошлого перевода, не иначе), из-за которых я не смог выполнить свою часть работы. Я прошу прощения. Постараемся впредь такого не допускать и вернуться на прежние рельсы.

†

— И на этом, дамы и господа, десятимиллионная повязка выбывает из игры!!! — голос Хизаши эхом разнёсся по притихшему стадиону, выводя зрителей из оцепенения. — Опять же, а так можно вообще?!

— И опять же, технически - да, — Шота устало вздохнул. — Хотя, учитывая то, что мы только что видели, в ближайшее пару лет правило пересмотрят. Я всё задавался вопросом: почему команда Шинсо отдала повязку, но так и не деактивировала причуду Урараки. Как и большинство причуд, влияющих на объект, её Невесомость не может действовать бесконечно, но она держала причуду весь бой. В данном случае, для того чтобы противник не заметил что повязку заминировали. В любой нормальной ситуации такие манипуляции не остались бы незамеченными, но видимо команда Шинсо не совсем... нормальная.

Мидория, этот проблемный ребенок, посмотрел на комментаторскую рубку и поднял большой палец вверх, от чего Шота закатил глаза. Ну да, этот точно знал что делает. Айзава даже не понимал, почему именно так удивился. Сколько раз Погрузчик жаловался на то, что одна из его учениц питает непреодолимую тягу к взрывам Вещает Бета: Мегумин вошла в чат †? При этом, Шота всё равно наивно полагал, что весь план этих сумасшедших детей заключается в отводе внимания от себя и незаметном наборе очков! Что же, пора наконец запомнить, что нельзя недооценивать курс поддержки.

Хотя, может просто не стоит недооценивать протеже Недзу.

Хизаши широко ухмыльнулся и недоверчиво покачал головой, когда оба комментатора обратили внимание на команды, всё ещё находящиеся на поле:

— Для тех из вас, кто всё ещё не догоняет, эта безумная затея вывела команду Шинсо на первое место почти с половиной всех оставшихся очков. За ними идут команды Мономы и

Токоями, а замыкает эту четвёрку команда Тодороки. Что до остальных команд... ну, им не повезло! Вот вам и "сбросить мишень со спины", как мы полагали в самом начале! Хотя, до конца раунда осталось ещё пару минут, так что давайте посмотрим, как же эти детишки собираются удерживать своё первенство!?!

□□□

Никак.

Если Деку решил воспользоваться таким грязным трюком чтобы выбиться в лидеры, то должен был додуматься провернуть задуманное в самом конце, чтобы никто не успел опомниться. Но этот идиот даже здесь умудрился накосячить, так что теперь его грёбаная команда подписала себе смертный приговор.

— Шевелитесь, статисты! — Кацуки зарычал на свою команду, и те сразу же двинулись в сторону лидеров. Впрочем, такой план сейчас был практически у каждой команды на поле, хотя это и не имело значения: Деку - его добыча. — Я убью тебя, Деку!

И тишина в ответ.

— Что это?! — голос Мика перекрикивал шум толпы, которая пыталась не упустить ни секунды разворачивающегося перед ними действа. — Команда Шинсо поднялась в воздух!!! И так тоже мо...

— Да, так тоже можно, — Айзава вздохнул. — Честно говоря, в условиях повальной охоты на них это, скорее всего, их единственный шанс на спасение.

"Шанс на спасение?! Ну уж нет, какая-то гравитация Деку не спасёт". Не колеблясь ни секунды, Кацуки оторвался от своей команды и взлетел прямо по направлению к морде этого грёбаного ботана. Сейчас все узнают, какова плата за его унижение!

— Хитоши! — Деку ухмыльнулся ему. Ухмыльнулся, и при этом что-то кричал тому статисту из общеобразовательного. — Сейчас!

Внезапно раздался щелчок, и Бакуго оказался скован чем-то на подобии металлических лент. Ещё секунда, и вот он уже летит вниз, прямо по направлению к твёрдой земле.

— И именно поэтому, ребятки, с факультетом поддержки стоит дружить! — закричал Мик. — Потрясающее снаряжение! Чем-то напоминает мне твои ленты, Стёрка, не находишь?!

— Бакубро! — Дерьмоволосый закричал. — Давай, Серо! Поймай его!

Уже второй раз за сегодня его обвили какими-то лентами и притянули к команде. "Ну всё. Деку точно сегодня сдохнет".

□□□

— Да что тут творится вообще? — Пони закричала, а её голос дрожал от едва скрываемой паники.

Токоями и сам задумался об этом, но несущиеся на них две команды не оставляли времени на раздумья.

— Что за безумный банкет тьмы…

— Для твоей "оригинальности" сейчас вообще не время, чувак! — закричал Камакири, готовя лезвия к бою. — Что, чёрт возьми, только что произошло?!

Мрачный птиц тоже хотел бы это знать. Последнее, что он ясно помнил, это как они вступили в какую-то словесную перепалку с командой Урараки, а дальше всё как в тумане. Из-за пробелов в памяти Фумигаке смог вытянуть только неясную панику от потери контроля над Тёмной тенью и, кажется, охоту на другие команды?

Пока Токоями пытался вспомнить ещё хоть что-нибудь, Пони, подобно милому пулемёту, отстреливалась от приближающихся соперников рогами, заставляя их уворачиваться и терять драгоценное время. — Сколько у нас очков?

— Э… — Камакири взглянул на табло, — похоже, мы сейчас на третьем месте? Тогда понятно, почему все нацелились на нас!

— Фиолетовый промыл нам мозги! — крикнула Темная тень, разрывая когтями несколько лиан. — Прости, Фумикаге! Я пыталась спасти тебя!

— Все хорошо, Тёмная тень. Последователи хаоса соизволили оставить нам достаточно очков, чтобы продолжать битву, — Токоями посмотрел на своих новых противников. — Наша задача сейчас - сохранить их.

□□□

— Идиоты, все они, — высокомерно сказал Монома. — Нам даже не нужно больше беспокоиться о повязках, в отличии от тех "лидеров" из 1-А.

— Ну да… — сказал Цубураба, слегка запыхавшись. — Но теперь мы добыча, а не охотники.

Куроиро согласно кивнул:

— Мы больше не можем оставаться в тени.

— Ну, тогда… — Монома улыбнулся и потянулся, чтобы скопировать причуду одного из учеников 1-А, пытающегося напасть на них. — Тогда, я полагаю, пришло время нам засиять.

□□□

Тецутецу снова напрягся и посмотрел на свою команду, блеснув металлической кожей.

— План все помнят?

— Смилуется Господь, и он принесёт нам успех, — серьезно кивнула Шиодзаки.

— Хорошо сказано! — Авасе согласился. — Но если это не сработает, нам конец.

— Хорошо! — Тецутецу усмехнулся. — В бой!

Они бросились вперёд. Первой в бой вступила Шиодзаки, задействовав все свои лианы для того, чтобы задержать Тёмную тень. Следом за девушкой Хоненуки использовал свою причуду и размягчил землю до состояния зыбучего песка. Противник завяз, остановился, и перешёл в глухую оборону, а Тецутецу пришлось изображать из себя живой щит, блокируя рога и лезвия и давая возможность Авасе подобраться к Пони, чтобы скрепить её рога с головой.

— Нет! — Пони закричала и попыталась оттолкнуть их, но Тецутецу уже потянулся к повязкам Токоями.

— Не смей красть очки Фумикаге! — Тёмная тень взревела и прорвалась сквозь слой терний, которые сдерживали его.

Глаза Тецутецу расширились, и он уже собирался объявить о провале и дать команде отмашку отступать, когда мимо них внезапно пронесся лазер, ослепительно отражаясь от металла его кожи. Тёмная тень всхлипнула, почти инстинктивно сжимаясь. Монстр отступил всего на миг, но Тецутецу хватило и этого, дабы сдёрнуть несколько лент с птичьей головы.

□□□

— Серьезно, чувак? — Цубураба казался явно не впечатлённым. — Тебе нужно поработать над точностью. Твой лазер даже близко не попал по нашим целям!

Монома схватился за живот и проглотил полный рот желчи:

— Да? Хотел бы я глянуть, как ты будешь целить лазером из живота, когда тебе кажется что он вот-вот взорвётся.

— Oui! — глупый псевдофранцуз из 1-А подмигнул им. — Моя причуда невероятно сложна, да? Вот почему мне нужен этот стильный пояс!

Вещает Бета: Да! (фр.) †

— Не время, Аояма! — мальчик-обезьяна посмотрел на Моному и попытался схватиться его ленты, но Монома просто скопировал причуду Цубурабы и создал себе щит из затвердевшего воздуха, удерживая в нём руку мальчика-обезьяны достаточно долго, чтобы они могли отступить.

Парень взглянул на доску, когда боль в животе, наконец, начала утихать. Они по-прежнему в тройке лидеров. Неплохо для 1-В.

□□□

Хитоши запыхался, в очередной раз используя свои ленты для того, чтобы помешать Бакуго добраться до них. — Вау, этот парень действительно не знает, когда сдаться, правда?

— В этом весь Бакуго. — Урарака выглядела так, словно её сейчас стошнит. Она с самого начала предупреждала, чем для неё чревато использовать причуду настолько долго , но её роль незаменима.

— Да, Кацуки всегда был таким... — Изуку закатил глаза. — Даже не смотря на то, что было бы логичнее взяться за другие команды, само моё существование он рассматривает как вызов своему превосходству.

— Ну, немного раньше ты и впрямь бросил ему вызов, — указала Мэй. — Я имею в виду, ты не очень-то удивлён его "напористости".

— Хех… — усмехнулся Изуку, — наверное, ты права, да? О, похоже, он готовится к очередному заходу.

□□□

— Я, э-э, я ценю все аспекты командной работы, Бакуго, но, эм… — Серо со скепсисом посмотрел на блондина. — Ты уверен, что это сработает? План кажется сумасшедшим...

— Давай же! — Кацуки сгибал руки, когда Серо вложил в них шарики с лентой. — Хочу посмотреть, что Деку будет делать, когда я ему кипящую кислоту в лицо плесну! А если учесть, что Акулолицый будет рядом со мной и примет на себя удар оружия Глазных Мешков, то эти статисты ничего не смогут сделать!!

— Не знаю, чувак… — медленно сказал Киришима. — Кажется, жестоко.

— А я думаю, это отличный план! — Мина обрадовалась. — А ещё у нас меньше минуты, так что, ух… давайте, мальчики, полетели!

□□□

— Прости меня, Фумикаге, — Темная тень печально заурчала после того, как ей, наконец, удалось вытащить команду из песка. — У нас осталось мало очков…

— Еще не поздно! — заметил Камакири. — Что на счёт той команды из твоего класса, команды ледяного? Думаешь, мы сможем их обокрасть?

— Э-э… — Фумикаге посмотрел на Тёмную тень, которая показала ему большой палец вверх. — Они сильны, как демоны. Но тем, кому нечего терять, могут обратиться дьяволами.

Пони выглядела немного растерянной:

— …это значит да?

□□□

— Похоже, старый добрый Каччан решил сменить стратегию и привести друга, — сказал Хитоши. — Какая причуда у того, второго?

— Отвердение, — ответил Изуку. — Не ожидал, что Кацуки будет работать вместе с кем-то. Разве что он как обычно ломанулся вперёд без предупреждения, а Киришима не успел среагировать и отпустить…

— Потом будешь об этом думать, Изу-кун! — Мэй ухмыльнулась и поправила свой огнемет. — У нас гости!

Хитоши выстрелил стальными лентами в сторону Бакуго, но прямо перед тем, как оружие настигло свою цель, Киришима отпустил лодыжки блондина и схватился за ленты. Он напрягся и закачался на ленте, как Тарзан, из-за чего команда летунов начала падать к земле. К тому времени, когда Хитоши и Урарака смогли вернуть им равновесие, Кацуки уже был у них перед носом, бросая шары с… это скотч Серо?

— Мэй! Огнемет!

□□□

— Вступаем в бой! — воскликнул Фумикаге.

Команда не двигалась:

— Эм…

— Вперёд!!! — взревела Тёмная тень.

Рык чудовища привёл ребят в чувство, и они бросились на перехват команды Тодороки, которая использовала комбинацию льда и причуды двигателя Ииды, для того чтобы оставаться вне досягаемости соперников и сохранять набранные очки. Тёмная тень появилась позади них и начала перекрывать пути отхода, чтобы остальные могли втянуть команду сына Старателя в ближний бой.

— Каминари! — хладнокровно приказал Тодороки, натягивая на себя какую-то простыню. — Бей!

□□□

Серо обмотал талию Киришимы лентой и потянул его обратно к команде:

— Молодец, чувак.

— Спасибо, — Киришима усмехнулся острыми зубами. — Как продвигается план Б?

Мина протянула пару повязок:

— Этого всё ещё маловато, но мне удалось повредить кучу бешеных лоз, а Серо, пока тебя не было, с помощью своих лент забрал у них несколько повязок. Как думаешь, Бакуго действительно сможет осуществить свой план?

Киришима пожал плечами и повернулся к воздушному бою. — Не знаю. Я бы никого из них не стал недооценивать.

□□□

Мэй выстрелила из огнемета в шарики как раз в тот момент, когда Кацуки устроил взрыв. Некоторые из них испарились полностью, в то время как остальные обрызгали всех подозрительной розовой жидкостью.

— Ой! — Урарака лихорадочно тёрла руки. — Вы залили в ленты Серо кислоту Ашидо? Бакуго, серьёзно?!

— Чёрт, как больно… — Хитоши поморщился и постарался как можно быстрее убрать кислоту с лица, когда из дыма внезапно появилась рука и сорвала большую часть их повязок. — Эй!!! Изуку! Бакуго захватил наши очки!

— Дерьмо! — Изуку бросился считать сумму очков. — Сколько он забрал?

— Больше половины! — Хитоши ответил. — Эй, Взрывнюк! Ты думаешь, что творишь?!

— Нет времени! — Мэй что-то нажала на своем поясе с инструментами и метнула в Бакуго. — Лови!!!

Глаза Бакуго расширились, когда его опутала одна из ловчих сетей Мэй и он начал падать. Спасение могла принести лента верного сокомандника, которая уже тянулась к блондину, но у Изуку, схватившего Урараку за руку, были другие планы.

— Сделай его невесомым! Если он вернется к своей команде со всеми нашими очками, то мы не пройдём дальше!

— Бонус-кун! — кричала Мэй. — Полный газ на реактивном ранце! Все, держитесь крепче!

— Угх! — Хитоши застонал, но с улыбкой на лице регулировал управление реактивным ранцем. — Ненавижу их!

□□□

— Камакири! — мрачно произнёс Токоями. — Время пришло!

Камакири усмехнулся, метнув цепь своих клинков в Каминари. Обычно, ему бы и в голову не пришло использовать кофту спортивной формы для того, чтобы сцепить их между собой, но когда Токоями сказал, что им нужен способ нейтрализовать электричество Каминари, парень

сразу подумал о своих лезвиях. К счастью, цель была достаточно крупной, а удар был нанесён вовремя, так что большая часть молний ушла по клинку в землю. А далее, команда "мутантов" вступила в бой.

— Вперёд! — закричала Пони. — К поражению!

Тёмная тень потянулась к повязкам на шее Тодороки, но слегка отшатнулась от вспышки пламени, блеснувшей на руке ледяного мальчика. Впрочем, оно погасло почти сразу же.

— Наверное, ты имела в виду "к победе"!

— А, верно. К ПОБЕДЕ!!!

□□□

Урарака сдержала свой завтрак, просящийся на волю. Её причуда уже вплотную подобралась к пределу. Поморщившись, девушка вцепилась в сеть всеми пятью пальцами. По-хорошему, нужно было сделать невесомым всего Бакуго, но так как на таймере оставались последние секунды... в общем, имеем что имеем. Блондинистый честно пытался взорвать каждого из них, а где-то внизу Серо с помощью своей ленты хотел вернуть их наездника, но так как Бакуго был пойман в очень неудобной позе, у команды Шинсо было огромное преимущество.

— Спасибо, Каччан, — Мидория протянул руку из-за спины Урараки и сорвал столько повязок, сколько смог. — Приятного падения!

□□□

Хизаши ждал, затаив дыхание, пока истекали последние секунды соревнования:

— И... время!!! Ну ничего ж себе! За всё годы комментирования спортивного фестиваля ещё ни разу не было настолько напряжённых последних минут матча, согласен, Стёрка? Я всегда считал, что самый сок происходит вначале!!!

Вещает Бета: в английском сленге есть слово Wowza - [Вауза]. Выражает крайнюю степень возбуждённого удивления†

— Ну, как правило, больше половины очков не уничтожаются за пару минут до конца раунда, — сухо ответил Шота.

Герой окинул взглядом стадион. Толпы зрителей, кажется, даже моргнуть боялись, чтобы не пропустить всего, что происходило на арене. Следовательно, это отлично скажется на рейтингах и на Юэй в целом. Серо едва удалось удержать Бакуго, не дав ему коснуться земли, а команда Шинсо прикрывала Урараку от камер, когда девушка, наконец, смогла отпустить свою причуду, а вместе с ней и содержимое своего желудка. Токоями, похоже, смог наладить отличную связь с сокурсниками из параллельного геройского класса: он и его товарищи по команде похлопывали друг друга по спине и подсчитывали очки, которые они украли в последнюю минуту. Команда из 1-В же сверкала самодовольством от того, что они были единственными, кому удалось сохранить все свои очки, набранные до десятимиллионного инцидента.

— Что я вижу?!?! — завопил Хизаши, распаляя толпу ещё сильнее, когда картинка на табло мелькнула в последний раз, отображая окончательные результаты. — Похоже, сегодня звезда победы улыбается потрясающим союзам! На первом месте у нас команда Мономы из класса 1-В! Затем, команда Шинсо со студентами факультета поддержки, общего образования и 1-А.

После них - команда Бакуго с 1-А, продемонстрировавших нам впечатляющий уровень командной работой! Наконец, на четвертом месте... команда Токоями, которая в самом конце сумела отвоевать своё место под солнцем!!! Но так как в их команде всего три участника, то вместе с ними пройдёт ещё и один член команды Тецутецу! Думаю, этот год можно смело называть годом аутсайдеров!!!

Шота снова посмотрел на поле. Проигравшие смеялись, плакали и праздновали. И только один никак не мог понять, что же сейчас произошло. Тодороки застыл на месте и невидящим взглядом смотрел на свои руки. Мальчик был в шоке. А ещё, скорее всего ему это просто показалось, но от трибун явно полыхнуло жаром, когда Старатель понял что его сын не пройдёт дальше. Возможно, на памяти Шоты это и не первый фестиваль, в котором сильнейший ученик потока не доходил до последнего раунда, но эти случаи были настолько редки, что каждый из них мог считаться чем-то особенным. Да… видя всё то, что происходило на поле, Сотриголова не мог не признать, что драматизм, наведённый Хизаши, отразил действительность как никогда чётко.

Это год аутсайдеров.

Арты → https://photos.app.goo.gl/5hoCDRScUyKN9Y7BA

МЕМы (аккуратно, автор оригинал имеет нездоровую тягу "намекать" в своих мемах. Не знаю, что по поводу английского, но у нас то, что он рисует в некоторых своих мемах называется "ни*уё*ый такой спойлер") → https://photos.app.goo.gl/UQUs2SKg3EEz75KG8

Кратко о нашей команде → https://photos.app.goo.gl/eZK7Snhmy9FubVce7

То, что следует знать о ваших бетах † → https://photos.app.goo.gl/4TvUZAMPiKT5991P9

Мемы из идей читателей → https://photos.app.goo.gl/BYS6Mgkuh7cEc11P7

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

http://tl.rulate.ru/book/57787/2030670